

**Zeitschrift:** Magazine aide et soins à domicile : revue spécialisée de l'Association suisse des services d'aide et de soins à domicile

**Herausgeber:** Spitex Verband Schweiz

**Band:** - (2017)

**Heft:** 2

**Vorwort:** Des soins toujours en mouvement

**Autor:** Rambaldi, Nadia

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Des soins toujours en mouvement



La douceur du printemps s'installant, prendre le vélo pour se rendre chez ses clientes et clients des services d'aide et de soins à domicile devient toujours plus tentant. Malgré cela, être constamment en route n'est pas toujours facile. C'est pourquoi notre dossier aborde la «Mobilité» sous l'angle du confort. A la fois rapide et agréable, voilà les deux atouts phares

d'un véhicule, surtout lorsque le temps devient une contrainte. Aujourd'hui en ville, il est clair que le deux-roues est la meilleure des solutions. Mais que faire lorsque le matériel de soins ne passe pas dans le porte-bagage? C'est dans ces situations que le vélo-cargo s'impose. Sebastien Ammann, Anke Schön et Monika Zihler ont testé pour le Magazine ASD l'un de ces vélos électriques conçus pour le transport de matériel.

Notre mobilité est soumise à des changements constants: certaines voitures se conduisent toutes seules alors qu'en Chine on envisage déjà le transport de personne par drone. Qu'est-ce qui nous attend donc vraiment sur la route ces prochaines années? Frank M. Rinderknecht, le visionnaire suisse du monde de l'automobile, fait part de ses prédictions dans une interview. Il jette un regard avant-gardiste sur l'avenir de la mobilité et propose aussi quelques pistes de réflexion pour l'aide et les soins à domicile.

Je vous souhaite à toutes et à tous une lecture plaisante et un printemps radieux pour prendre la route.

Nadia Rambaldi, responsable de la rédaction

## 13 DOSSIER «Mobilité»

- 14 L'ASD on the road: des kilomètres à perte de vue
- 16 On a testé pour vous le vélo-cargo
- 20 La mobilité du futur: entretien avec le visionnaire de l'automobile, Frank M. Rinderknecht
- 24 Transport «Mobilité Réduite» de l'AVASAD
- 26 Quand les soins arrivent par bateau
- 29 Le trajet, passage obligé des soins à domicile

## 4 ACTUEL

### PRESTATIONS

- 6 CIRS: pour apprendre de ses erreurs
- 8 Plonger dans le HomeCareData

### SOCIÉTÉ

- 10 Initiative populaire de l'ASI: le comité central de l'ASSASD explique en détail sa position

### RÉSEAU

- 30 Le Senior Living Lab fait ses preuves
- 32 Une journée de formation sur la démence

### DIALOGUE

- 33 Les services d'ASD sur les réseaux sociaux: comment faire pour bien faire?

## 35 LA DERNIÈRE

Monika Zihler du centre Seefeld de «Spitex Zürich Limmat» teste le vélo-cargo. Photo: Guy Perrenoud



Ces symboles indiquent des contenus supplémentaires, accessibles depuis la version numérique ou le site web.

L'agenda des événements figure sur [www.magazineasd.ch](http://www.magazineasd.ch)